

NÚMERO 1997/CEP.634  
*Number*

A Associação Portuguesa de Certificação (APCER) certifica que o sistema da qualidade da  
*The Portuguese Association for Certification (APCER) certifies that the quality system of*

### THYSSENKRUPP Elevadores, S.A.

Rua das Indústrias, 16  
2749-505 MASSAMÁ  
PORTUGAL

implementado no projecto de instalação e reparação, comercialização, instalação e assistência após-venda de aparelhos de elevação, cumpre os requisitos da  
*implemented in the conception of installation and repair, trading, installation and servicing of lifting equipment, meets the requirements of*

### NP EN ISO 9001:2000

Sistemas de Gestão da Qualidade. Requisitos.  
*Quality Management Systems. Requirements.*

Data de emissão 2008-06-02  
*Date of issue*



José Leitão  
CEO

Válido até 2011-06-01  
*Valid until*

Qualquer esclarecimento adicional sobre o âmbito deste certificado e/ou da aplicabilidade dos requisitos da norma NP EN ISO 9001:2000 pode obter-se consultando a APCER.  
*Any additional clarification concerning the scope of this certificate and/or applicability of the NP EN ISO 9001:2000 standard requirements may be obtained by consulting APCER.*

®



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

# CERTIFICATE

IQNet and

APCER

hereby certify that the organization

**THYSSENKRUPP Elevadores, S.A.**

Rua das Industrias, 16  
2749-505 MASSAMÁ - PORTUGAL

for the following field of activities

Conception of installation and repair, trading, installation  
and servicing of lifting equipment  
has implemented and maintains a

**Quality Management System**

Which fulfils the requirements of the following standard

**ISO 9001:2000**

Issued on : 2008-06-02

Validity date : 2011-06-01

*Registration Number:* PT- 1997/CEP.634



*René Wasmer*  
President of IQNet

*José Leitão*  
APCER CEO



Any additional clarification concerning the scope of this certificate may be obtained by consulting APCER.

**IQNet Partners\*:**

AENOR Spain AFAQ AFNOR France AIB-Vinçotte International Belgium ANCE Mexico APCER Portugal CISQ Italy CQC China  
CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Germany DS Denmark ELOT Greece FCAV Brazil  
FONDONORMA Venezuela HKQAA Hong Kong China ICONTEC Colombia IMNC Mexico Inspecta Certification Finland  
IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland PCBC Poland  
Quality Austria Austria RR Russia SAI Global Australia SII Israel SIQ Slovenia SIRIM QAS International Malaysia  
SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia YUQS Serbia

IQNet is represented in the USA by: AFAQ AFNOR, CISQ, DQS, NSAI Inc. and SAI Global

\* The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under [www.iqnet-certification.com](http://www.iqnet-certification.com)